JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 28 MARCH 1990 No. 1990/60 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 28 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 62nd meeting Conference Room 3

Proposed programme budget for the biennium 1990-1991 [123]:

Programme budget implications of the draft decision in A/44/48 on agenda item 82 (f) (United Nations Conference on Environment and Development) (A/C.5/44/54)

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 29 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

3 p.m. 92nd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Organization of work of the forty-fourth regular session of the General Assembly: note by the Secretary-General (A/44/930) [8].

2. Development and international economic co-operation: environment [82 (f)]:

   (a) Report of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development (A/44/48 and Corr.1);

   (b) Report of the Fifth Committee *.

* To be issued.

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the **Journal** (No.1990/60 **(PART II)**).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 28 MARCH 1990
No. 1990/60 (PART II)

MERCREDI 28 MARS 1990
No. 1990/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS
SCHEDULED MEETINGS
SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 28 March 1990

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	2914th meeting	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.-6 p.m.	470th meeting	Conference Room 8

1. Dissemination of information: consultations with the Department of Public Information (continued)
2. Consideration of the 278th draft report of the Sub-Committee: organization of work
3. Other matters

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/60 **(PART I)**, which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 28 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	2914e séance	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures	470e séance	Salle de conférence 8

1. Diffusion d'informations : consultations avec le Département de l'information (suite)
2. Examen du 278e projet de rapport du Sous-Comité : organisation des travaux
3. Questions diverses

NOTE : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/60 **(PARTIE I)** publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA

3 p.m.–6 p.m. — 537th meeting — Conference Room 5

1. Adoption of the agenda
2. Consideration of the report of the President on the organization of the special plenary meetings in Namibia
3. Other matters

CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

15 heures à 18 heures — 537e séance — Salle de conférence 5

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Examen du rapport du Président sur l'organisation des séances plénières extraordinaires en Namibie
3. Questions diverses

COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Fifth session

10 a.m.–1 p.m. — 2nd meeting — Conference Room 4

1. Election of officers [1]
2. Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]:
   (a) Monitoring the implementation of the Nairobi Programme of Action and the activities of the organs, organizations and bodies of the United Nations system in the field of new and renewable sources of energy;
   (b) Recommendation of policy guidelines for different organs, organizations and bodies within the United Nations system with regard to new and renewable sources of energy on the basis of the Nairobi Programme of Action;
   (c) Formulation and recommendation of action-oriented plans and programmes for carrying out the Nairobi Programme of Action in accordance with the priorities identified therein (A/AC.218/1990/5 and 9*)

3 p.m.–6 p.m. — 2nd meeting — Conference Room 4

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]:

   (d) Promotion of the mobilization of financial resources required in the implementation of the Nairobi Programme of Action
   (e) Inter-agency co-ordination for the implementation of the Nairobi Programme of Action

(A/AC.218/1990/3, 5 and 8)

* To be issued.

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Cinquième session

10 heures à 13 heures — 2e séance — Salle de conférence 4

1. Election du Bureau [1]
2. Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] :
   a) Suivi de l'application du Programme d'action de Nairobi et des activités des organes, organisations et organismes du système des Nations Unies dans le domaine de sources d'énergie nouvelles et renouvelables;
   b) Recommandation de principes généraux pour les différents organes, organisations et organismes du système des Nations Unies au sujet des les sources d'énrergie nouvelles et renouvelables sur la base du Programme d'action de Nairobi;
   c) Formulation et recommandation de plans et programmes d'action pour l'application du Programme d'action de Nairobi conformément aux priorités définies dans ce Programme (A/AC.218/1990/5 et 9*)

15 heures à 18 heures — 3e séance — Salle de conférence 4

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] :

   d) Promotion de la mobilisation des ressources financières nécessaires pour l'application du Programme d'action de Nairobi
   e) Coordination interinstitutions pour l'application du Programme d'action du Programme de Nairobi

(A/AC.218/1990/3, 5 et 8)

* A paraître.

READEX FICHE

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A COMPREHENSIVE UPDATE OF THE STUDY OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

9.30 a.m.–1 p.m. closed meeting Conference Room 7

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE DE LA MISE A JOUR DE L'ETUDE D'ENSEMBLE DES ARMES NUCLEAIRES

Troisième session

9 h 30 à 13 heures séance privée Salle de conférence 7

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10 a.m.–1 p.m. 965th meeting Conference Room 2

3 p.m.–6 p.m. 966th meeting Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Third periodic report of the Federal Republic of Germany (CCPR/C/52/Add.3) (continued)

Draft general comment relating to article 23 of the Covenant

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures 965e séance Salle de conférence 2

15 heures à 18 heures 966e séance Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Troisième rapport périodique de la République fédérale d'Allemagne (CCPR/C/52/Add.3) (suite)

Projet d'observation générale relative à l'article 23 du Pacte

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

10 a.m.–1 p.m. closed meeting Conference Room 1

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION

10 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 1

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of the Bureau on all matters related to its 1990 substantive session on Thursday, 29 March 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room A. Members of the Bureau are invited to attend.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion du Bureau sur toutes les questions relatives à la session de 1990 consacrée aux questions de fond le jeudi 29 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence A. Les membres du Bureau sont invités à y assister.

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

There will be an open meeting of the STATES PARTIES to the Convention on Thursday, 29 March 1990, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

Les ETATS PARTIES à la Convention tiendront une séance publique le jeudi 29 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Adoption of the provisional agenda

2. Election of officers

3. Other matters

A closed meeting of the non-aligned members of the States parties will take place following the adjournment of the open meeting.

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Election du Bureau

3. Questions diverses

Une réunion privée des pays non alignés des Etats parties se tiendra à l'issue de la séance publique.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended meeting of consultations on all matters related to the 1990 substantive session, particularly questions on: (1) the establishment and modality of subsidiary bodies; (2) the appointment of Chairmen of various subsidiary bodies bearing in mind the principle of equitable geographical distribution.

The meeting will take place on Monday, 2 April 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the 1990 substantive session of the Commission is contained in document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la session de 1990 consacrée aux questions de fond, en particulier les questions relatives à : 1) la création et les modalités des organes subsidiaires; 2) la nomination des présidents des divers organes subisdiaires compte tenu du principe de la distribution géographique.

La réunion aura lieu le lundi 2 avril 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session de 1990 consacrée aux questions de fond de la Commission figure dans le document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION on questions related to the thirtieth session on Friday, 30 March 1990, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION will be held on Monday, 2 April 1990, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the thirtieth session of the Committee, to be held from 7 May to 8 June 1990, has been issued in document E/AC.51/1990/1.

* * *

The sixteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 2 to 11 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1990/1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) sur les questions relatives à la trentième session le vendredi 30 mars 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le lundi 2 avril 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la trentième session du Comité, qui se tiendra du 7 mai au 8 juin 1990, a été publié sous la cote E/AC.51/1990/1.

* * *

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra sa seizième session au Siège du 2 au 11 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1990/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open on Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting at 6 p.m. on Monday, 16 April 1990, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1990 recipient is Professor Olikoye Ransome-Kuti of Nigeria. Prof. Ransome-Kuti is currently a professor of Paediatrics and Primary Care at the College of Medicine of the University of Lagos and the Minister for Health in the Government of Nigeria.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figurent dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 16 avril 1990, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1990 sera remis au Professeur Olikoye Ransome-Kuti du Nigéria. M. Ransome-Kuti est professeur de pédiatrie et soins primaires à la Faculté de médecine de l'Université de Lagos et Ministre de la santé du Gouvernement du Nigéria.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Tuesday, 27 March 1990

SECURITY COUNCIL

2912th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 12 February 1990 from the Permanent Representative of the Union of the Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21139)

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Bahrain, Egypt, India, Indonesia, Iraq, the Libyan Arab Jamahiriya, Pakistan, Qatar, Saudi Arabia, the Syrian Arab Republic, Tunisia, the Ukrainian SSR, Yemen and Yugoslavia, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In response to a request made by the representative of Saudi Arabia (S/21203), the Council decided to extend an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mr. Engin A. Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Council continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Egypt, Yemen, Tunisia, the Syrian Arab Republic, Indonesia, Saudi Arabia and China.

In accordance with its earlier decision, the Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Ansay.

2913th meeting

Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General (S/21194)

The Council adopted its agenda without objection.

The President drew attention to a draft resolution (S/21207) which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to a vote on the draft resolution (S/21207).

Decision: The draft resolution (S/21207) was adopted unanimously as resolution 650 (1990).

The representatives of the United States and Cuba made statements following the vote.

Mardi 27 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

2912e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 12 février 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21139)

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Algérie, de Bahreïn, de l'Egypte, de l'Inde, de l'Indonésie, de l'Iraq, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Pakistan, du Qatar, de l'Arabie saoudite, de la République arabe syrienne, de la Tunisie, de la RSS d'Ukraine, du Yémen et de la Yougoslavie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En réponse à une demande du représentant de l'Arabie saoudite (S/21203), le Conseil décide d'adresser une invitation, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, à M. Engin A. Ansay, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Egypte, du Yémen, de la Tunisie, de la République arabe syrienne, de l'Indonésie, de l'Arabie saoudite et de la Chine.

Conformément à sa décision antérieure, le Conseil entend une déclaration de M. Ansay, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

2913e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général (S/21194)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/21207) qui a été préparé au cours de consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/21207).

Décision : Le projet de résolution (S/21207) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 650 (1990).

Les représentants des Etats-Unis et de Cuba font des déclarations après le vote.

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Thirty-eighth session 963rd and 964th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee began its consideration of the third periodic report of the Federal Republic of Germany (CCPR/C/52/Add.3).

In accordance with rule 68 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to a number of questions posed and observations made by the members of the Committee.

ASSEMBLEE GENERALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Trente-huitième session 963e et 964e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique de la République fédérale d'Allemagne (CCPR/C/52/Add.3).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Customs Convention on Containers, 1972, concluded at Geneva on 2 December 1972

Accession: Trinidad and Tobago (23 March 1990)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienne on 20 December 1988

Accession: India (27 March 1990)*

International Tropical Timber Agreement, 1983, concluded at Geneva on 18 November 1983

Accession: Colombia (27 March 1990)*

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Signature: Japan (27 March 1990)

*The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention douanières relative aux conteneurs, 1972, conclue à Genève le 2 décembre 1972

Adhésion : Trinité-et-Tobago (23 mars 1990*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Inde (27 mars 1990)

Accord international de 1983 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 18 novembre 1983

Adhésion : Colombie (27 mars 1990)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Signature : Japon (27 mars 1990)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 29 MARCH 1990 No. 1990/61 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 64th meeting Conference Room 3

Proposed programme budget for the biennium 1990-1991 [123]:

Programme budget implications of the draft decision in A/44/48 on agenda item 82 (f) (United Nations Conference on Environment and Development) (A/C.5/44/54)

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 30 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

10 a.m. 92nd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Organization of work of the forty-fourth regular session of the General Assembly: note by the Secretary-General (A/44/930) [8].

2. Development and international economic co-operation: environment [82 (f)]:

   (a) Report of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development (A/44/48 and Corr.1);

   (b) Report of the Fifth Committee *.

* To be issued.

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the **Journal** (No.1990/61 **(PART II)**).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 28 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

62nd meeting

Proposed programme budget for the biennium 1990-1991 [123]

Programme budget implications of the draft decision in A/44/48 on agenda item 82 (f) (United Nations Conference on Environment and Development)

The Chairman of the Advisory Committee presented orally the report of that Committee.

Statements were made by the representatives of Egypt, Uganda, Cuba, Tunisia, Kenya, Ghana, Ethiopia, Ireland (on behalf of the members of the European Community), Finland (on behalf of the Nordic countries), Brazil, the USSR, India, the United States and Finland.

The Committee then heard a statement by the Controller, who responded to questions raised during the debate.

63rd meeting

Proposed programme budget for the biennium 1990-1991 [123]

Programme budget implications of the draft decision in A/44/48 on agenda item 82 (f) (United Nations Conference on Environment and Development)

The Committee continued its consideration of this item and heard a statement by the Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development.

Statements were made by the representatives of Egypt, Uganda, Brazil, Tunisia, Ghana and Colombia. The representative of the Budget Division, the Controller and the Secretary-General of the Conference replied to questions raised by delegations.

Statements with respect to decisions to be taken by the Committee on this item were made by the Chairman and by the representatives of Tunisia, Uganda, India, Brazil, Japan, Finland and the USSR (who made a proposal), as well as by the Controller.

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 29 MARCH 1990
No. 1990/61 (PART II)

JEUDI 29 MARS 1990
No. 1990/61 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS
SCHEDULED MEETINGS
SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 29 March 1990

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	2915th meeting	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

1. Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4] (A/AC.218/1990/3, 5, 8 and 9)

2. Substantive themes selected for detailed discussion [3] (A/AC.218/1990/2, 4, 6 and 7)

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 4

Substantive themes selected for detailed discussion [3] (A/AC.218/1990/2, 4, 6 and 7)

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/61 **(PART I)**, which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 29 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	2915e séance	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Cinquième session

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 4

1. Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] (A/AC.218/1990/3, 5, 8 et 9)

2. Thèmes de fond retenus pour un examen approfondi [4] (A/AC.218/2, 4, 6 et 7)

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 4

Thèmes de fond retenus pour un examen approfondi [4] (A/AC.218/2, 4, 6 et 7)

NOTE : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS et l'APERCU DES SEANCES de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/60 **(PARTIE I)** publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

DISARMAMENT COMMISSION

MEETING OF THE OFFICERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

COMMISSION DU DESARMEMENT

REUNION DU BUREAU

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

International Convention against Apartheid in Sports

MEETING OF THE STATES PARTIES

10.30 a.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the provisional agenda
2. Election of officers
3. Other matters

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

REUNION DES ETATS PARTIES

10 h 30	séance publique	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election du Bureau
3. Questions diverses

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	967th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	968th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Second periodic report of the Dominican Republic (CCPR/C/32/Add.16)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	967e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	968e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Deuxième rapport périodique de la République dominicaine (CCPR/C/32/Add.16)

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP: COMMITTEE ON PALESTINE

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

NON-ALIGNED COUNTRIES OF THE STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST APARTHEID IN SPORTS

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* Following the adjournment of the open meeting of the States parties to the Convention.

AUTRES REUNIONS

GROUPE ARABE : COMITE DE LA PALESTINE

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

PAYS NON ALIGNES DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* A l'issue de la séance publique des Etats parties à la Convention.

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 ON THE CODE OF CONDUCT FOR TRANSNTIONAL CORPORATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

In accordance with the decision taken at the 9th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO INTERNATIONAL ECONOMIC CO-OPERATION, IN PARTICULAR TO THE REVITALIZATION OF ECONOMIC GROWTH AND DEVELOPMENT OF THE DEVELOPING COUNTRIES, the Chairman will hold open-ended informal consultations on Friday, 30 March 1990, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended meeting of consultations on all matters related to the 1990 substantive session, particularly questions on: (1) the establishment and modality of subsidiary bodies; (2) the appointment of Chairmen of various subsidiary bodies bearing in mind the principle of equitable geographical distribution.

The meeting will take place on Monday, 2 April 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the 1990 substantive session of the Commission is contained in document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION on questions related to the thirtieth session on Friday, 30 March 1990, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION will be held on Monday, 2 April 1990, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the thirtieth session of the Committee, to be held from 7 May to 8 June 1990, has been issued in document E/AC.51/1990/1.

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 SUR LE CODE DE CONDUITE POUR LES SOCIETES TRANSNATIONALES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Conformément à la décision prise à la 9e séance du COMITE PREPARATOIRE PLENIER DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE CONSACREE A LA COOPERATION ECONOMIQUE INTERNATIONALE, EN PARTICULIER A LA RELANCE DE LA CROISSANCE ECONOMIQUE ET DU DEVELOPPEMENT DANS LES PAYS EN DEVELOPPEMENT, le Président tiendra des consultations officieuses à participation non limitée le vendredi 30 mars 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la session de 1990 consacrée aux questions de fond, en particulier les questions relatives à : 1) la création et les modalités des organes subsidiaires; 2) la nomination des présidents des divers organes subisdiaires compte tenu du principe de la distribution géographique.

La réunion aura lieu le lundi 2 avril 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session de 1990 consacrée aux questions de fond de la Commission figure dans le document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) sur les questions relatives à la trentième session le vendredi 30 mars 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le lundi 2 avril 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la trentième session du Comité, qui se tiendra du 7 mai au 8 juin 1990, a été publié sous la cote E/AC.51/1990/1.

* * *

The sixteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 2 to 11 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1990/1.

* * *

The **ENLARGED BUREAU** of the special session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will hold informal consultations (closed) on 4, 5 and 6 April 1990 in Conference Room D.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open or Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting at 6 p.m. on Monday, 16 April 1990, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1990 recipient is Professor Olikoye Ransome-Kuti of Nigeria. Prof. Ransome-Kuti is currently a professor of Paediatrics and Primary Care at the College of Medicine of the University of Lagos and the Minister for Health in the Government of Nigeria.

* * *

OTHER MEETINGS

An open-ended informal meeting (closed) of the Bureau and interested members of the **AD HOC** COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held on Thursday, 5 April 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, on Friday, 30 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room 10.

* * *

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra sa seizième session au Siège du 2 au 11 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1990/1.

* * *

Le **BUREAU ELARGI** de la session extraordinaire de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra des consultations officieuses (privées) les 4, 5 et 6 avril 1990 dans la salle de conférence D.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figurent dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 16 avril 1990, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1990 sera remis au Professeur Olikoye Ransome-Kuti du Nigéria. M. Ransome-Kuti est professeur de pédiatrie et soins primaires à la Faculté de médecine de l'Université de Lagos et Ministre de la santé du Gouvernement du Nigéria.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion officieuse à participation non limité (privée) du Bureau et des membres intéressés du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le jeudi 5 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, le vendredi 30 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 10.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Wednesday, 28 March 1990

SECURITY COUNCIL

2914th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 12 February 1990 from the Permanent Representative of the Union of the Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21139)

In addition to the representatives previously invited, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bangladesh, Morocco and the United Republic of Tanzania, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Yugoslavia, Pakistan, India, the Ukrainian SSR, Qatar, the Libyan Arab Jamahiriya, Bahrain, Bangladesh and the United Republic of Tanzania.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 470th meeting

Dissemination of information: consultations with the Department of Public Information

The Chairman made a statement.

The representative of the Department of Public Information made a statement.

Statements were made by the representatives of Mali, the United Republic of Tanzania, Tunisia and Iraq, and by the representative of the Organization of African Unity (OAU).

The representative of the Department of Public Information made a statement in reply to questions posed to him by the representatives of Mali, the United Republic of Tanzania and the Congo.

The Chairman made a statement.

Consideration of the 278th draft report of the Sub-Committee: organization of work

The Sub-Committee considered the draft report on the item. Following a statement by the Chairman, the Sub-Committee adopted its 278th report by consensus.

Mercredi 28 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

2914e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 12 février 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21139)

Outre les représentants invités antérieurement, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Bangladesh, du Maroc et de la République-Unie de Tanzanie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Yougoslavie, du Pakistan, de l'Inde, de la RSS d'Ukraine, du Qatar, de la Jamahiriya arabe libyenne, de Bahreïn, du Bangladesh et de la République-Unie de Tannie.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 470e séance

Diffusion d'information : consultations avec le Département de l'information

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Département de l'information fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mali, de la République-Unie de Tanzanie, de la Tunisie et de l'Iraq, et par le représentant de l'Organisation de l'unité africaine (OUA).

Le représentant du Département de l'information répond aux questions qui lui sont posées par les représentants du Mali, de la République-Unie de Tanzanie et du Congo.

Le Président fait une déclaration.

Examen du 278e projet de rapport du Sous-Comité : organisation des travaux

Le Sous-Comité examine le projet de rapport sur la question. Après avoir entendu une déclaration du Président, le Sous-Comité adopte son 278e rapport par consensus.

COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Fifth session — 2nd meeting

Election of officers [4]

The Committee elected by acclamation Mrs. Martha Dueñas de Whist (Ecuador) and Mr. Ashraf Qureshi (Pakistan) as Vice-Chairmen.

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]

The Committee began its consideration of sub-items (a), (b) and (c) of item 4 and heard statements by the representatives of Bolivia (on behalf of the Group of 77), Ireland (on behalf of the European Economic Community), France, Argentina, Japan and Venezuela.

The representative of the United Nations Research and Training Institute for the Advancement of Women made a statement.

The observer of the African Regional Centre for Solar Energy also made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

3rd meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Chile, Sweden, the Ukrainian SSR, the USSR and Venezuela.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations also made a statement.

The Special Co-ordinator for New and Renewable Sources of Energy replied to questions raised during the discussion.

Organization of work

The Secretary and the Chairman of the Committee made statements.

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Troisième session — 2e séance

Election du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit Mme Martha Dueñas de Whist (Equateur) et M. Ashraf Qureshi (Pakistan) Vice-Présidents.

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4]

Le Comité commence l'examen des alinéas a), b) et c) du point 4 en entendant des déclarations des représentants de la Bolivie (au nom du Groupe des 77), de l'Irlande (au nom de la Communauté économique européenne), de la France, de l'Argentine, du Japon et du Venezuela.

Le représentant de l'Institut des Nations Unies de formation et de recherche pour la promotion de la femme fait une déclaration.

L'obsrevateur du Centre régional africain pour l'énergie solaire fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

3e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Chili, de la Suède, de la RSS d'Ukraine, de l'URSS et du Venezuela.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et de l'agriculture fait une déclaration.

Le Coordonnateur spécial pour les sources d'énergie nouvelles et renouvelables répond aux questions posées au cours du débat.

Organisation des travaux

Le Secrétaire et le Président du Comité font des déclarations.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Thirty-eighth session — 965th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee continued and concluded its consideration of the third periodic report of the Federal Republic of Germany (CCPR/C/52/Add.3).

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Trente-huitième session — 965e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité poursuit et termine l'examen du troisième rapport périodique de la République fédérale d'Allemagne (CCPR/C/52/Add.3).

In accordance with rule 68 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to a number of questions posed and observations made by the members of the Committee.

966th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

The Committee continued its consideration of communications in closed session.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Sixteenth special session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 16 MARCH 1990

770th plenary meeting

Adoption of the report of the Board

The President drew the attention to draft decision TD/B/L.893, which he had submitted orally at the 765th plenary meeting and which had been adopted without amendment (Board decision 379 (S-XVI) of 9 March 1990); he confirmed that the decision would form part of the report of the session.

The Board adopted, without amendment, the draft report on its sixteenth special session (TD/B/L.894), which had been introduced by the Rapporteur, Mr. A. Azaiez (Tunisia), and authorized the Rapporteur to complete the report, as appropriate. The Rapporteur was also authorized, under the authority of the President, to prepare the corresponding report of the Board which would form part of its annual report to the General Assembly.

Closing statements

Statements were made by the representatives of Egypt (on behalf of the Group of 77), the USSR (on behalf of Group D), China, France (on behalf of Group B) and Australia.

Closure of the session

The President declared closed the sixteenth special session of the Board.

Thirty-sixth session (second part)
United Nations Office at Geneva

SESSIONAL COMMITTEE 5th meeting

Trade relations among countries having different economic and social systems and all trade flows resulting therefrom [5]

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

966e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

Le Comité poursuit l'examen des communications en séance privée.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Seizième session extraordinaire
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 16 MARS 1990

770e séance plénière

Adoption du rapport du Conseil

Le Président appelle l'attention sur le projet de décision TD/B/L.893 qui a été soumis oralement à la 765e séance plénière et adopté sans amendement (décision 379 (S-XVI) du Conseil datée du 9 mars 1990); il confirme que la décision fera partie du rapport de la session.

Le Conseil adopte, sans amendement, le projet de rapport sur sa seizième session extraordinaire (TD/B/L.894) qui a été présenté par le Rapporteur, M. A. Azaiez (Tunisie), et autorise le Rapporteur à compléter le rapport, selon les besoins. Le Rapporteur est également autorisé, sous l'autorité du Président, à rédiger le rapport du Conseil qui fera partie du rapport annuel à l'Assemblée générale.

Déclarations finales

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte (au nom du Groupe des 77), de l'URSS (au nom du Groupe D), de la Chine, de la France (au nom du Groupe B) et de l'Australie.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la seizième session extraordinaire du Conseil.

Trente-sixième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

COMITE DE SESSION 5e séance

Les relations commerciales entre pays à systèmes économiques et sociaux différents et tous les courants commerciaux qui en découlent [5]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the German Democratic Republic, China, Bulgaria, the USSR, Romania, the United Kingdom (on behalf of Group B) and the Islamic Republic of Iran.

The impact of technological change on patterns of international trade [4 (a)]

The implications of bilateral arrangements and regional economic integration, especially those which have major impact on global trade, in particular on the trade and development of developing countries [4 (b)]

The Director and Co-ordinator of the International Trade Programmes introduced the items. Statements were made by the representatives of India (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of Group B), the USSR (on behalf of Group D, on item 4 (b)) and China, and by the representative of the European Economic Community (on item 4 (a)).

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République démocratique allemande, de la Chine, de la Bulgarie, de l'URSS, de la Roumanie, du Royaume-Uni (au nom du Groupe B) et de la République islamique d'Iran.

Incidences du changement technologique sur les structures du commerce international [4 a)]

Conséquences des arrangements bilatéraux et de l'intégration économique régionale, notamment celles qui ont des incidences importantes sur le commerce mondial et, en particulier, sur le commerce et le développement des pays en développement [4 b)]

Le Directeur et Coordonnateur des Programmes de commerce international présente les questions. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom du Groupe du Groupe B), de l'URSS (au nom du Groupe D, sur le point 4 b)) et de la Chine, et par le représentant de la Communauté économique européenne (sur le point 4 a)).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the **Journal** should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le **Journal** au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 30 MARCH 1990 No. 1990/62 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 2 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

3 p.m. 92nd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Organization of work of the forty-fourth regular session of the General Assembly: note by the Secretary-General (A/44/930) [8].

2. Development and international economic co-operation: environment [82 (f)]:

   (a) Report of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development (A/44/48 and Corr.1);

   (b) Report of the Fifth Committee *.

* To be issued.

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the **Journal** (No.1990/62 **(PART II)**).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

64th meeting

Proposed programme budget for the biennium 1990-1991 [123]

Programme budget implications of the draft decision in A/44/48 on agenda item 82 (f) (United Nations Conference on Environment and Development)

The Committee continued its consideration of this item and heard a statement by the Chairman.

The representatives of Japan and Kenya, as well as the Controller, spoke on points of clarification.

The Chairman announced that the Committee would revert to the consideration of this item at the next meeting, following informal consultations, in order to take decisions thereon.

65th meeting

NOTE: The summary of the 65th meeting of the Fifth Committee will appear in the next issue of the **Journal** (No. 1990/63 (I)).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 30 MARCH 1990
No. 1990/62 (PART II)

VENDREDI 30 MARS 1990
No. 1990/62 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 30 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Fifth session

3 p.m.-6 p.m. 5th meeting Conference Room 4

1. Substantive themes selected for detailed discussion [3] (A/AC.218/1990/2, 4, 6 and 7)
2. Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4] (A/AC.218/1990/3, 5, 8 and 9): introduction of draft resolution A/AC.218/1990/L.3
3. Consideration of the draft medium-term plan in the field of new and renewable sources of energy [5]

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/62 **(PART I)**, which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 30 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Cinquième session

15 heures à 18 heures 5e séance Salle de conférence 4

1. Thèmes de fond retenus pour un examen approfondi [3] (A/AC.218/2, 4, 6 et 7)
2. Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] (A/AC.218/1990/3, 5, 8 et 9) : présentation du projet de résolution A/AC.218/1990/L.3
3. Examen du projet de plan à moyen terme dans le domaine des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [5]

NOTE : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS et l'APERCU DES SEANCES de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/62 **(PARTIE I)** publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO INTERNATIONAL ECONOMIC CO-OPERATION, IN PARTICULAR TO THE REVITALIZATION OF ECONOMIC GROWTH AND DEVELOPMENT OF THE DEVELOPING COUNTRIES

10.30 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Consultations convened by the Chairman of the Preparatory Committee, in accordance with the decision taken at the 9th meeting of the Preparatory Committee.

COMITE PREPARATOIRE PLENIER DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE CONSACREE A LA COOPERATION ECONOMIQUE INTERNATIONALE, EN PARTICULIER A LA RELANCE DE LA CROISSANCE ECONOMIQUE ET DU DEVELOPPEMENT DANS LES PAYS EN DEVELOPPEMENT

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Consultations réunies par le Président du Comité préparatoire, conformément à la décision prise à la 9e séance du Comité préparatoire.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10 a.m.- 1 p.m.	969th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Second periodic report of the Dominican Republic (CCPR/C/32/Add.16) (continued)

3 p.m.- 6 p.m.	970th meeting	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	969e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Deuxième rapport périodique de la République dominicaine (CCPR/C/32/Add.16) **(suite)**

15 heures à 18 heures	970e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 ON THE NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 SUR LES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE:
GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, **today**, 30 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room 10.

* * *

Raphael Salas Memorial Lecture

Today, 30 March 1990, at 5 p.m., H.R.H. the Duke of Edinburgh, will deliver the second Raphael Salas Memorial Lecture, sponsored by the United Nations Fund for Population, in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended meeting of consultations on all matters related to the 1990 substantive session, particularly questions on: (1) the establishment and modality of subsidiary bodies; (2) the appointment of Chairmen of various subsidiary bodies bearing in mind the principle of equitable geographical distribution.

The meeting will take place on Monday, 2 April 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the 1990 substantive session of the Commission is contained in document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION will be held on Monday, 2 April 1990, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the thirtieth session of the Committee, to be held from 7 May to 8 June 1990, has been issued in document E/AC.51/1990/1.

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN :
GTOUPE D'EXPERTS SUR LES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, **aujourd'hui** 30 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Conférence en mémoire en M. Raphael Salas

Aujourd'hui 30 mars 1990, à 17 heures, S.A.R. le Duc d'Edimbourg, prononcera une allocution à l'occasion de la deuxième Conférence à la mémoire de Raphael Salas, parrainée par le Fonds des Nations Unies pour la population, dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la session de 1990 consacrée aux questions de fond, en particulier les questions relatives à : 1) la création et les modalités des organes subsidiaires; 2) la nomination des présidents des divers organes subisdiaires compte tenu du principe de la distribution géographique.

La réunion aura lieu le lundi 2 avril 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session de 1990 consacrée aux questions de fond de la Commission figure dans le document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra le lundi 2 avril 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire pour la trentième session du Comité qui aura lieu du 7 mai au 8 juin 1900 a été distribué sous la cote E/AC.51/1990/1.

* * *

The sixteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 2 to 11 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1990/1.

* * *

The **ENLARGED BUREAU** of the special session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will hold informal consultations (closed) on 4, 5 and 6 April 1990 in Conference Room D.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open on Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting at 6 p.m. on Monday, 16 April 1990, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1990 recipient is Professor Olikoye Ransome-Kuti of Nigeria. Prof. Ransome-Kuti is currently a professor of Paediatrics and Primary Care at the College of Medicine of the University of Lagos and the Minister for Health in the Government of Nigeria.

* * *

OTHER MEETINGS

An open-ended informal meeting (closed) of the Bureau and interested members of the **AD HOC** COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held on Thursday, 5 April 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra sa seizième session au Siège du 2 au 11 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1990/1.

* * *

Le **BUREAU ELARGI** de la session extraordinaire de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra des consultations officieuses (privées) les 4, 5 et 6 avril 1990 dans la salle de conférence D.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figurent dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 16 avril 1990, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1990 sera remis au Professeur Olikoye Ransome-Kuti du Nigéria. M. Ransome-Kuti est professeur de pédiatrie et soins primaires à la Faculté de médecine de l'Université de Lagos et Ministre de la santé du Gouvernement du Nigéria.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion officieuse à participation non limité (privée) du Bureau et des membres intéressés du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le jeudi 5 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Thursday, 29 March 1990

SECURITY COUNCIL

2915th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 12 February 1990 from the Permanent Representative of the Union of the Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21139)

In addition to the representatives previously invited, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of Afghanistan, the Islamic Republic of Iran, Kuwait and Jamaica, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Canada, Finland, France, the United Kingdom, Algeria, Iraq, Kuwait, Morocco, the Islamic Republic of Iran and Afghanistan.

2916th meeting

The situation between Iran and Iraq

Report of the Secretary-General on the United Nations Iran-Iraq Military Observer Group (S/21200)

The Council adopted its agenda without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of the Islamic Republic of Iran and Iraq, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a draft resolution (S/21217) which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/21217).

Decision: The draft resolution (S/21217) was adopted unanimously as resolution 651 (1990).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Fifth session 4th meeting

Substantive themes selected for detailed discussion [3]

Jeudi 29 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

2915e séance

La situation dans les territories arabes occupés

Lettre datée du 12 février 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21139)

Outre les représentants invités antérieurement, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Afghanistan, de la République islamique d'Iran, du Koweït et du Nicaragua à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, de la Finlande, de la France, du Royaume-Uni, de l'Algérie, de l'Iraq, du Koweït, du Maroc, de la République islamique d'Iran et de l'Afghanistan.

2916e séance

La situation entre l'Iran et l'Iraq

Rapport du Secrétaire général sur le Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Iraq (S/21200)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la République islamique d'Iran et de l'Iraq à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/21217) qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/21217).

Désision : Le projet de résolution (S/21217) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 651 (1990).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Cinquième session 4e séance

Thèmes de fond retenus pour un examen approfondi [3]

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]

The Committee continued its general discussion and heard an introductory statement by the Deputy to the Under-Secretary-General for Technical Co-operation for Development.

The representative of the United Nations University also made a statement.

The representatives of the Department of International Economic and Social Affairs made statements.

Statements were made by the representatives of Algeria, China, Sweden, Brazil, Pakistan, Ecuador and Venezuela.

A statement was made by the representative of UNITAR.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4]

Le Comité poursuit le débat général en entendant une déclaration liminaire de l'adjoint au Secrétaire général adjoint à la coopération technique pour le développement.

Le représentant de l'Université des Nations Unies fait aussi une déclaration.

Les représentants du Département des affaires économiques et sociales internationales font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Chine, de la Suède, du Brésil, du Pakistan, de l'Equateur et du Venezuela.

Le représentant de l'UNITAR intervient.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

International Convention against Apartheid in Sports

MEETING OF THE STATES PARTIES — 1st meeting

On the proposal of the representative of Ghana, seconded by the representative of Jamaica, the States parties elected H.E. Mr. Ibrahim Gambari (Nigeria) as Chairman. H.E. Mr. Herbert Walker (Jamaica), H.E. Mr. Sedfrey Ordoñez (Philippines) and H.E. Mr. Guennadi Oudovenko (Ukrainian SSR) were elected as Vice-Chairmen.

The Chairman made a statement and appealed to all States, which had not yet done so, to accede to the Convention.

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

REUNION DES ETATS PARTIES — 1re séance

Sur la proposition du représentant du Ghana, appuyé par le représentant de la Jamaïque, les Etats parties élisent S.E. M. Ibrahim Gambari (Nigéria) Président. S.E. M. Herbert Walker (Jamaïque), S.E. M. Sedfrey Ordoñez (Philippines) et S.E. M. Guennadi Oudovenko (RSS d'Ukraine) sont élus Vice-Présidents.

Le Président fait une déclaration et appelle tous les Etats qui ne l'ont pas encore fait à adhérer à la Convention.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Thirty-eighth session — 967th and 968th meetingd

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee began its consideration of the second periodic report of the Dominican Republic (CCPR/C/32/Add.16).

In accordance with rule 68 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to a number of questions posed and observations made by the members of the Committee.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Trente-huitième session — 967e et 968e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique de la République dominicaine (CCPR/C/32/Add.16).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-sixth session (second part)
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 19 MARCH 1990

SESSIONAL COMMITTEE 6th meeting

Follow-up and review of the implementation of the Final Act of UNCTAD VII in accordance with Board decision 350 (XXXIV): selected issues requiring attention of the Board [2]

Services within the mandate of UNCTAD as defined in the Final Act

The Committee began its consideration of the item. Statements were made by the representatives India (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of Group B), China, Poland (on behalf of Group D), Ecuador, Brazil, Austria, Egypt, Romania, Switzerland, Hungary, Mexico, Tunisia and Peru, and by the representative of the European Economic Community.

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, developments and issues in the Uruguay Round of particular concern to developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act [3]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representative of the Islamic Republic of Iran and the representative of the International Monetary Fund.

The impact of technological change on patterns of international trade [4 (a)]

The implications of bilateral arrangements and regional economic integration, especially those which have major impact on global trade, in particular on the trade and development of developing countries [4 (b)]

The Committee continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of China (on item 4 (b)), Czechoslovakia (on behalf of Group D and on item 4 (a)), Romania (on item 4 (a)), Indonesia (on item 4 (a)) and India (on item 4 (b)) and by the representative of the European Economic Community.

Trade relations among countries having different economic and social systems and all trade flows resulting therefrom [5]

The representative of Iraq made a statement on all the agenda items of the Sessional Committee.

The Committee thus concluded the general debate on all the agenda items.

The representative of India (on behalf of the Group of 77) introduced draft resolution TD/B(XXXVI)/SC/L.2.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-sixième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 19 MARS 1990

COMITE DE SESSION 6e séance

Suivi et examen de l'application de l'Acte final de la septième session de la Conférence conformément à la décision 350 (XXXIV) du Conseil : questions requérant l'attention du Conseil [2]

Les services dans le cadre du mandat de la CNUCED défini dans l'Acte final

Le Comité commence l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom du Groupe des 77), de la Chine, de la Pologne (au nom du Groupe D), de l'Equateur, du Brésil, de l'Autriche, de l'Egypte, de la Roumanie, de la Suisse, de la Hongrie, du Mexique, de la Tunisie et du Pérou, et par le représentant de la Communauté économique européenne.

Protectionnisme et ajustement structurel et, corrélativement, faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations du représentant de la République islamique d'Iran et du représentant du Fonds monétaire international.

Incidences du changement technologique sur les structures du commerce international [4 a)]

Conséquences des arrangements bilatéraux et de l'intégration économique régionale, notamment celles qui ont des incidences importantes sur le commerce mondial et, en particulier, sur le commerce et le développement des pays en développement [4 b)]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de la Chine (sur le point 4 b)), de la Tchécoslovaquie (au nom du Groupe D et sur le point 4 a)), de la Roumanie (sur le point 4 a), de l'Indonésie (sur le point 4 a)) et de l'Inde (sur le point 4 b)) et par le représentant de la Communauté économique européenne.

Les relations commerciales entre pays à systèmes économiques et sociaux différents et tous les courants commerciaux qui en découlent [5]

Le représentant de l'Iraq fait une déclaration sur tous les points de l'ordre du jour du Comité de session.

Le Comité termine ainsi le débat général sur tous les points de l'ordre du jour.

Le représentant de l'Inde (au nom du Groupe des 77) présente le projet de résolution TD/B(XXXVI)/SC/L.2.

The Committee agreed to meet in an informal meeting to exchange views on the agenda items and also established Informal Consultations of the Chairman.

THURSDAY, 22 MARCH 1990

771st plenary meeting

To mark the occasion of the independence of Namibia on 21 March 1990, the President made a statement in which he conveyed the best wishes of the Board to the Government and people of Namibia.

Arrangements and preparations for the eighth session of the United Nations Conference on Trade and Development [6]

The representative of Bolivia (speaking on behalf of the Latin American Group) made a statement regarding the venue of UNCTAD VIII in Latin America. In this connection, statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77), Cuba, the Democratic People's Republic of Korea, France, Spain, China, Angola, the German Democratic Republic, Poland (on behalf of Group D), Senegal, Viet Nam, the Syrian Arab Republic, the Islamic Republic of Iran, the USSR and Myanmar.

FRIDAY, 23 MARCH 1990

772nd plenary meeting

Adoption of the report on credentials [1 (b)]

The Board adopted the report submitted by its Bureau on the credentials of all representatives attending the sixteenth special session and the second part of the thirty-sixth regular session (TD/B/1255).

Designation of the President of the thirty-seventh regular session of the Board [1 (b)]

The Board designated H.E. Mr. Jean-David Levitte (France) as President of the Board at its thirty-seventh session.

Statements were made by the representatives of China and Senegal, and by the President-designate.

Report of the Sessional Committee

The Chairman, Mr. Martin Hecker (Germany, Federal Republic of), introduced the report of the Sessional Committee (TD/B(XXXVI)/SC/L.1 and Add.1-7). The Board took note of the report and decided that it should form an integral part of the full report of the Board on the second part of its thirty-sixth session.

Services within the mandate of UNCTAD as defined in the Final Act [2]

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, developments and issues in the Uruguay Round of particular concern to developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act [3]

Le Comité décide de se réunir en séance officieuse pour un échange de vues sur les points de l'ordre du jour et aussi pour établir des consultations officieuses avec le Président.

MARDI 22 MARS 1990

771e séance plénière

A l'occasion de l'indépendance de la Namibie, le 21 mars 1990, le Président fait une déclaration transmettant les meilleurs voeux du Conseil au Gouvernement et au peuple de la Namibie.

Arrangements et préparatifs en vue de la huitième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement [6]

Le représentant de la Bolivie (parlant au nom du Groupe latino-américain) fait une déclaration concernant le lieu de la huitième session de la Conférence en Amérique latine. A ce propos, des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria (au nom du Groupe des 77); de Cuba, de la République populaire démocratique de Corée, de la France; de l'Espagne, de la Chine, de l'Angola, de la République démocratique allemande, de la Pologne (au nom du Groupe D), du Sénégal, du Viet Nam, de la République arabe syrienne, de l'Iran (République islamique d'); de l'URSS et du Myanmar.

VENDREDI 23 MARS 1990

772e séance plénière

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs [1 b)]

Le Conseil adopte le rapport soumis par son Bureau sur les pouvoirs de tous les représentants assistant à la seizième session extraordinaire et à la deuxième partie de la trente-sixième session ordinaire (TD/B/1255).

Désignation du Président de la trente-septième session ordinaire du Conseil [1 b)]

Le Conseil désigne M. Jean-David Levitte (France) comme Président du Conseil à sa trente-septième session.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et du Sénégal, ainsi que par le Président désigné.

Rapport du Comité de session

Le Président, M. Martin Hecker (Allemagne, République fédérale d'), présente le rapport du Comité de session (TD/B(XXXVI)/SC/L.1 et Add.1 à 7). Le Conseil prend note du rapport et décide qu'il sera partie intégrante du rapport complet du Conseil sur la deuxième partie de sa trente-sixième session.

Les services dans le cadre du mandat de la CNUCED définis dans l'Acte final [2]

Protectionnisme et ajustement structurel et, corrélativement, faits nouveaux et questions qui, dans les négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final [3]

The impact of technological change on patterns of international trade [4 (a)]

The implications of bilateral arrangements and regional economic integration, especially those which have a major impact on global trade, in particular on the trade and development of developing countries [4 (b)]

The President presented orally a draft resolution on items 2, 3, 4 (a) and 4 (b) (to be circulated in TD/B/L.899), submitted by him following informal consultations held on a draft resolution remitted to the Contact Group by the Sessional Committee.

The Board adopted the above draft resolution (Board resolution 380 (XXXVI)).

Draft resolution TD/B(XXXVI)/SC/L.2, submitted by India on behalf of the Group of 77, was withdrawn.

Trade relations among countries having different economic and social systems and all trade flows resulting therefrom [5]

The President stated that it was understood that the Secretary-General of UNCTAD would use his discretion in orienting and adjusting the work programme of UNCTAD as he considered appropriate, in the light of developments and taking into account the views expressed during the session.

Statements were made by the representatives of Egypt (on behalf of the Group of 77), the United Kingdom (on behalf of Group B), Hungary, Poland and Czechoslovakia.

Arrangements and preparations for the eighth session of the United Nations Conference on Trade and Development [6]

The Secretary-General of UNCTAD reported on the consultations which the Board, in its decision 377 (XXXVI), had mandated him to hold on the provisional agenda for the eighth session of the Conference.

The President reported on the further consultations he had held under Board decision 377 (XXXVI) concerning the venue in Latin America and dates in 1991 for UNCTAD VIII.

The Board adopted a draft decision submitted by the President, (to be circulated in TD/B/L.900) (Board decision 381 (XXXVI)).

Other matters in the field of trade and development [7]

No matters were raised under this item.

Future meetings on iron ore [8 (d)]

The Board adopted the draft decision submitted by the President in TD/B/L.896 (Board decision 382 (XXXVI)).

Incidences du changement technologique sur les structures du commerce international [4 a)]

Conséquences des arrangements bilatéraux et de l'intégration économique régionale, notamment celles qui ont des incidences importantes sur le commerce mondial et, en particulier, sur le commerce et le développement des pays en développement [4 b)]

Le Président présente oralement un projet de résolution sur les points 2, 3, 4 a) et 4 b) (qui sera distribué sous la cote TD/B/L.899), qu'il soumet à la suite de consultations informelles relatives à un projet de résolution que le Comité de session avait renvoyé au Groupe de contact.

Le Conseil adopte le projet de résolution susmentionné (résolution 380 (XXXVI) du Conseil).

Le projet de résolution TD/B(XXXVI)/SC/L.2, soumis par l'Inde au nom du Groupe des 77, est retiré.

Les relations commerciales entre les pays à systèmes économiques et sociaux différents et tous les courants commerciaux qui en découlent [5]

Le Président déclare qu'il est entendu que le Secrétaire général de la CNUCED aura toute latitude d'orienter et d'ajuster le programme de travail de la CNUCED comme il le jugera approprié, en fonction des éléments nouveaux et compte tenu des avis exprimés pendant la session.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte (au nom du Groupe des 77), du Royaume-Uni (au nom du Groupe B), de la Hongrie, de la Pologne, de la Tchécoslovaquie.

Arrangements et préparatifs en vue de la huitième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement [6]

Le Secrétaire général de la CNUCED rend compte des consultations auxquelles le Conseil, dans sa décision 377 (XXXVI), l'a chargé de procéder au sujet de l'ordre du jour provisoire de la huitième session de la Conférence.

Le Président rend compte des nouvelles consultations qu'il a eues conformément à la décision 377 (XXXVI) du Conseil concernant le lieu en Amérique latine et les dates en 1991 de la huitième session de la Conférence.

Le Conseil adopte un projet de résolution soumis par le Président (qui sera distribué sous la cote TD/B/L.900) (décision 381 (XXXVI) du Conseil).

Autres questions relatives au commerce et au développement [7]

Aucune question n'est soulevée au titre de ce point.

Futures réunions sur le minerai de fer [8 d)]

Le Conseil adopte le projet de résolution soumis par le Président dans le document TD/B/L.896 (décision 382 (XXXVI) du Conseil).

Announcement of any changes in the membership of the Board and election to membership of main Committees [9 (b)]

The Board elected Congo to membership of the Committee on Invisibles and Financing related to Trade, thus bringing the membership of that Committee to 103.

Review of the calendar of meetings [9 (e)]

Administrative and financial implications of the actions of the Board [9 (f)]

The Board approved the calendar of meetings for the remainder of 1990 and took note of the draft calendar for 1991, as contained in TD/B(XXXVI)/CRP.10 (decision 383 (XXXVI)).

Provisional agenda for the first part of the thirty-seventh regular session of the Board and organization of the work of the session [1 (c)]

The Board approved the draft provisional agenda for the first part of its thirty-seventh session (TD/B/L.898 and Corr.1) and, in accordance with past practice, authorized the Secretary-General of UNCTAD, in consultation with the President, to adjust and complete the provisional agenda in the light of developments.

Other business [11]

No matters were raised under this item.

Adoption of the report of the Board [12]

The Board adopted, without amendment, the draft report in TD/B/L.897 and Add.1 to 4, and authorized the Rapporteur to complete the report, as appropriate. The Rapporteur was also authorized, under the authority of the President, to prepare the corresponding report of the Board to the General Assembly.

Closing statements

The President made a statement.

Statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77), France (on behalf of Group B), Poland (on behalf of Group D) and China.

The Secretary-General of UNCTAD made a statement.

Closure of the session

The President declared closed the second part of the thirty-sixth session of the Board.

Annonce de tout changement survenu dans la composition du Conseil et élection de membres des grandes commissions [9 b)]

Le Conseil élit le Congo membre de la Commission des invisibles et du financement lié au commerce, ce qui porte à 103 le nombre de membres de cette Commission.

Examen du calendrier des réunions [9 e)]

Incidences administratives et financières des décisions du Conseil [9 f)]

Le Conseil approuve le calendrier des réunions pour le reste de l'année 1990 et prend note du projet de calendrier pour 1991, tels qu'ils figurent dans le document TD/B(XXXVI)/CRP.10 (décision 383 (XXXVI)).

Ordre du jour provisoire de la première partie de la trente-septième session ordinaire du Conseil et organisation des travaux de la session [1 c)]

Le Conseil approuve le projet d'ordre du jour provisoire de la première partie de sa trente-septième session (TD/B/L.898 et Corr.1) et, conformément à l'usage, autorise le Secrétaire général de la CNUCED, en consultation avec le Président, à ajuster et à compléter l'ordre du jour provisoire en fonction des éléments nouveaux.

Questions diverses [11]

Aucune question n'est soulevée au titre de ce point.

Adoption du rapport du Conseil [12]

Le Conseil adopte sans modification le projet de rapport (TD/B/L.897 et Add.1 à 4) et autorise le rapporteur à le compléter ainsi qu'il conviendra. Il autorise également le rapporteur, sous l'autorité du Président, à établir le rapport correspondant du Conseil à l'Assemblée générale.

Déclarations de clôture

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria (au nom du Groupe des 77), de la France (au nom du Groupe B), de la Pologne (au nom du Groupe D), et de la Chine.

Le Secrétaire général de la CNUCED fait une déclaration.

Clôture de la session

Le Président déclare close la deuxième partie de la trente-sixième session du Conseil.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 31 MARCH 1990 No. 1990/63 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 2 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

3 p.m. 92nd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Organization of work of the forty-fourth regular session of the General Assembly: note by the Secretary-General (A/44/930) [8].

2. Development and international economic co-operation: environment [82 (f)]:

   (a) Report of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development (A/44/48 and Corr.1);

   (b) Report of the Fifth Committee (A/44/933).

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the **Journal** (No.1990/63 **(PART II)**).

Published at Headquarters, New York

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

65th meeting

Proposed programme budget for the biennium 1990-1991 [123]

Programme budget implications of the draft decision in A/44/48 on agenda item 82 (f) (United Nations Conference on Environment and Development)

Following informal consultations, the Committee proceeded to take action on this item.

The Committee decided, without a vote, to inform the General Assembly that, should it adopt the draft decision recommended by the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development in paragraph 55 of its report (A/44/48 and Corr.1), additional requirements in an amount not to exceed $6,392,500 would arise under the programme budget for the biennium 1990-1991, as well as additional requirements in an amount up to $1,246,200 under section 31 (Staff assessment) to be offset by an increase in the same amount under income section 1 (Income from staff assessment). Conference-servicing requirements in an amount up to $3,304,800 would be absorbed within section 29 of the programme budget. Requirements for 1992 amounting to $2,388,600 and conference-servicing requirements amounting to $1,715,000 would be addressed in the context of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993.

The Committee also decided to recommend that the General Assembly: (a) authorize the Secretary-General to enter into commitments not to exceed $6,392,500 for 1990-1991 for non-conference-servicing requirements of the Conference and (b) request the Secretary-General to review the requirements and to report thereon to the Assembly at the forty-fifth session. The appropriations required would be approved by the General Assembly towards the close of the forty-fifth session on the basis of the report, which would outline actual and projected requirements and would take into account savings which might occur in the implementation of the programme budget for 1990-1991.

The Committee further decided to recommend to the General Assembly that: (a) the additional appropriations should have first call on the contingency fund, as they relate to decisions taken at the fourty-fourth session and (b) the situation concerning the appropriations and the adequacy of the level of the contingency fund should be closely monitored in the course of the forty-fifth session.

The decisions were based on the understanding that the report referred to above would be made available to the General Assembly early in the session, well in advance of the Assembly taking decisions on the appropriations required, and would include a clear and current indication of the actual use of resources.

The Committee also decided to recommend that the General Assembly: (a) welcome the offer of the Government of Switzerland to provide free office accommodation for the secretariat for the Conference which, in accordance with resolution 44/228, is an **ad hoc** secretariat and (b) concur in the request of the Advisory Committee in the statement made by the Chairman of that Committee.

The Committee then decided to postpone to a more appropriate time the consideration of the proposal made by the representative of the USSR at the sixty-third meeting of the Committee with respect to the voluntary contribution of the Government of Switzerland.

The representatives of Japan, Kenya, Algeria and Uganda spoke in explanation of position.

Statements were made by the Controller and the Chairman.

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 31 MARCH 1990
No. 1990/63 (PART II)

SAMEDI 31 MARS 1990
No. 1990/63 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS
SCHEDULED MEETINGS
SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 2 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA

DRAFTING COMMITTEE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Lundi 2 avril 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

COMITE DE REDACTION

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/63 **(PART I)**, which is published in the official languages of the Assembly.

NOTE : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS et l'APERCU DES SEANCES de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/63 **(PARTIE I)** publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Fifth session

11 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 4

1. Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4] (A/AC.218/1990/3, 5, 8 and 9): introduction of draft resolution A/AC.218/1990/L.3

2. Consideration of the draft medium-term plan in the field of new and renewable sources of energy [5] (A/AC.218/1990/CRP.1)

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Cinquième session

11 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 4

1. Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] (A/AC.218/1990/9) : présentation du projet de résolution A/AC.218/1990/L.3

3. Examen du projet de plan à moyen terme dans le domaine des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [5] (A/AC.218/1990/CRP.1)

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	971st meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	972nd meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	971e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	972e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

United Nations Institute for Training and Research

BOARD OF TRUSTEES

Twenty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Sixteenth session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session

2. Election of officers [1]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Seizième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau [1]

3. Adoption of the agenda and organization of work [2] (E/C.10/1990/1; E/C.10/1990/L.1 and L.2)

4. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3] (E/C.10/1990/2-4)

3 p.m.- 6 p.m. 2nd meeting Economic and Social Council Chamber

Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3] (E/C.10/1990/2-4)

3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (E/C.10/1990/1 et E/C.10/1990/L.1 et L.2) [2]

4. Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales (E/C.10/1990/2 à 4) [3]

15 heures à 18 heures 2e séance Salle du Conseil économique et social

Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales (E/C.10/1990/2 à 4) [3]

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION

Organizational session for 1990

10 a.m.- 1 p.m. closed meeting Conference Room 1

3 p.m.- 6 p.m. closed meeting Conference Room 1

1. Opening of the session

2. Election of officers [1]

3. Adoption of the agenda and organization of work [2] (E/AC.51/1990/1; E/AC.51/1990/L.1 and L.2)

4. Reports of the Joint Inspection Unit [6]

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Session d'organisation pour 1990

10 heures à 13 heures séance privée Salle de conférence 1

15 heures à 18 heures séance privée Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau [1]

3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (E/AC.51/1990/1; E/AC.51/1990/L.1 et L.2)

4. Rapports du Corps commun d'inspection [6]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

10 a.m.- 11 a.m. closed meeting Conference Room 4

ARAB GROUP OF THE WHOLE (at the ambassadorial level)

11 a.m.- 1 p.m. closed meeting Conference Room 5

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

The Department of Public Information will hold briefings and consultations with members of the Group of Eastern European States of the Committee on Information **today** Monday, 2 April 1990, at 10.30 a.m. in Room S-1024.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 SUR LES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

10 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 4

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE (au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 5

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Le Département de l'information tiendra des réunions d'information et des consultations avec les membres du Groupe des Etats d'Europe orientale du Comité de l'information **aujourd'hui** 2 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle S-1024.

The Department of Public Information will also hold briefings and consultations with members of the Group of Western European States of the Committee on Information **today** Monday, 2 April 1990, at 3 p.m. in Room S-1024.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA will hold a closed meeting on Wednesday, 4 April 1990, at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

* * *

The COMMITTEE ON INFORMATION will hold its twelfth session from 5 to 20 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.198/1990/1.

Delegations that have not yet done so are requested to notify the composition of their delegations to the twelfth session of the Committee on Information to the Committee Secretariat (Room S-1000-A, United Nations Headquarters).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The **ENLARGED BUREAU** of the special session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will hold informal consultations (closed) on 4, 5 and 6 April 1990 in Conference Room D.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open on Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Le Département de l'information tiendra aussi des réunions d'information et des consultations avec les membres du Groupe des Etats d'Europe occidentale du Comité de l'information **aujourd'hui** 2 avril 1990 à 15 heures dans la salle S-1024.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le mercredi 4 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle S-3560F.

* * *

Le COMITE DE L'INFORMATION tiendra sa douzième session du 5 au 20 avril 1990. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.198/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la douzième session du Comité de l'information au secrétariat du Comité (Bureau S-1000A, Siège de l'Organisation des Nations Unies).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le **BUREAU ELARGI** de la session extraordinaire de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra des consultations officieuses (privées) les 4, 5 et 6 avril 1990 dans la salle de conférence D.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figurent dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, on Wednesday, 4 April 1990, at 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

An open-ended informal meeting (closed) of the Bureau and interested members of the **AD HOC** COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held on Thursday, 5 April 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

The Department of Public Information will hold briefings and consultations with members of the Group of 77 of the Committee on Information on Tuesday, 3 April 1990, at 10 a.m. in Conference Room 6.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, le mercredi 4 avril 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Une réunion officieuse à participation non limité (privée) du Bureau et des membres intéressés du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le jeudi 5 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Le Département de l'information tiendra des réunions d'information et des consultations avec les membres du Groupe des 77 le mardi 3 avril 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Friday, 30 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Fifth session — 5th meeting

Substantive themes selected for detailed discussion [3]

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]

The Committee continued its general discussion of items 3 and 4 and heard statements by the representatives of the United States and the USSR.

Statements were also made by the representatives of UNDP and the Economic Commission for Africa.

The observer for the Agency for Cultural and Technical Co-operation also made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of agenda item 3.

Consideration of the draft medium-term plan in the field of new and renewable sources of energy [5]

The Committee began its general discussion of agenda item 5 and heard an introductory statement by the representative of the Department of International Economic and Social Affairs.

Statements were made by the representatives of Mali and Venezuela.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Vendredi 30 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Cinquième session — 5e séance

Thèmes de fond retenus pour un examen approfondi [3]

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4]

Le Comité poursuit le débat général sur les points 3 et 4 en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis et de l'URSS.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants du PNUD et de la Commission économique pour l'Afrique.

L'observateur de l'Agence de coopération culturelle et technique prend également la parole.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

Examen du projet de plan à moyen terme dans le domaine des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [5]

Le Comité commence le débat général sur le point 5 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire du représentant du Département des affaires économiques et sociales internationales.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mali et du Venezuela.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Thirty-eighth session — 969th and 970th meetingd

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee continued and concluded its consideration of the second periodic report of the Dominican Republic (CCPR/C/32/Add.16).

In accordance with rule 68 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by the members of the Committee.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Trente-huitième session — 969e et 970e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité poursuit et termine l'examen du deuxième rapport périodique de la République dominicaine (CCPR/C/32/Add.16).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

The Committee continued its consideration of communications in closed session.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

Le Comité poursuit l'examen des communications en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

Accession: Bahrain (27 March 1990)*

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, opened for signature at New York on 7 March 1966

Accession: Bahrain (27 March 1990)*

International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid, adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

Accession: Bahrain (27 March 1990)*

Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

Accession: Bahrain (27 March 1990)*

Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery, done at the European Office of the United Nations at Geneva on 7 September 1956

Accession: Bahrain (27 March 1990)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Succession: Suriname (29 March 1990)*

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Suriname (29 March 1990)*

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Accession: Suriname (29 March 1990)*

*The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

Adhésion : Bahreïn (27 mars 1990*)

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

Adhésion : Bahreïn (27 mars 1990*)

Convention internationale sur l'élimination et la repression du crime d'apartheid, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

Adhésion : Bahreïn (27 mars 1990*)

Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 7 décembre 1953

Adhésion : Bahreïn (27 mars 1990*)

Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage, faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956

Adhésion : Bahreïn (27 mars 1990*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Succession : Suriname (29 mars 1990*)

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Suriname (29 mars 1990*)

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Adhésion : Suriname (29 mars 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: Suriname (29 March 1990)*

*The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Suriname (29 mars 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mali
H.E. Mr. Noumou Diakite

Asian States:
Nepal
H.E. Mr. Jai Pratap Rana

Eastern European States:
Ukrainian SSR
Mr. Nikolai Makarevitch
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Venezuela
H.E. Mr. Andrès Aguilar

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Jan Eliasson

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mali
S.E. M. Noumou Diakite

Etats d'Asie :
Népal
S.E. M. Jai Pratap Rana

Etats d'Europe orientale :
RSS d'Ukraine
M. Nikolai Makarevitch
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Venezuela
S.E. M. Andrès Aguilar

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Suède
S.E. M. Jan Eliasson

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the **Journal** should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le **Journal** au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 3 APRIL 1990 No. 1990/64 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 2 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

92nd plenary meeting

Organization of work of the forty-fourth regular session of the General Assembly: note by the Secretary-General (A/44/930) [8]

The attention of the General Assembly was drawn to a note by the Secretary-General (A/44/930).

The Assembly decided to re-open consideration of agenda item 128 (Pattern of Conferences).

The Assembly took note of the decision of the Committee on Conferences to grant the request of the United Nations Council for Namibia to convene a special plenary meeting in Windhoek from 9 to 11 April 1990 and to encourage the Council and the Secretariat to explore the possibilities for defraying part of the expenses in kind.

The Assembly authorized the provision of records to the Council in accordance with its entitlements and relevant past practice in order to enable the Council to submit its final report to the Assembly.

The Assembly concluded consideration of agenda item 128.

Development and international economic co-operation: environment [82 (f)]:

(a) Report of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development (A/44/48 and Corr.1);

(b) Report of the Fifth Committee (A/44/933)

Members were invited to turn their attention to the draft decision recommended by the Preparatory Committee in paragraph 55 of its report (A/44/48 and Corr.1), under section IV , entitled "Matters calling for action by the General Assembly" and to paragraphs 56 and 57, under section V, entitled "Matters brought to the attention of the General Assembly".

The attention of members was drawn also to paragraphs 7 and 8 of the report of the Fifth Committee (A/44/933), containing the programme budget implications of the draft decision recommended by the Preparatory Committee and the recommendations of the Fifth Committee.

The Assembly heard a statement by the representatives of Democratic Yemen and Egypt.

The Assembly adopted the draft decision recommended by the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development in paragraph 55 of its report (A/44/48 and Corr.1).

The Assembly took note of paragraphs 56 and 57 of the report of the Preparatory Committee, containing a resolution and six decisions adopted by the Preparatory Committee.

The Assembly adopted draft decisions I and II, recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/44/933).

The Assembly thus concluded its consideration of sub-item (f) of agenda item 82.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 3 APRIL 1990
No. 1990/64 (PART II)

MARDI 3 AVRIL 1990
No. 1990/64 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 3 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Fifth session

10 a.m.	7th meeting	Conference Room 4
3 p.m.	8th meeting	Conference Room 4

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]: introduction of draft proposals A/AC.218/1990/L.5, L.6 and L.7

INFORMAL CONSULTATIONS

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
Afternoon**- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 7th meeting of the Committee.

** Following the adjournment of the 8th meeting of the Committee.

NOTE: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/64 (PART I), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 3 avril 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Cinquième session

10 heures	7e séance	Salle de conférence 4
15 heures	8e séance	Salle de conférence 4

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] : présentation des projets de proposition A/AC.218/1990/L.5, L.6 et L.7

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
Après-midi** jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

* A l'issue de la 7e séance du Comité.

** A l'issue de la 8e séance du Comité.

NOTE : L'APERCU DES SEANCES de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/64 (PARTIE I) publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO INTERNATIONAL ECONOMIC CO-OPERATION, IN PARTICULAR TO THE REVITALIZATION OF ECONOMIC GROWTH AND DEVELOPMENT OF THE DEVELOPING COUNTRIES

INFORMAL CONSULTATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on draft proposals A/AC.233/L.3 and L.6

COMITE PREPARATOIRE PLENIER DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE CONSACREE A LA COOPERATION ECONOMIQUE INTERNATIONALE, ET EN PARTICULIER A LA RELANCE DE LA CROISSANCE ECONOMIQUE ET DU DEVELOPPEMENT DANS LES PAYS EN DEVELOPPEMENT

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses sur les projets de proposition figurant dans les documents A/AC.233/L.3 et A/AC.233/L.6

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	973rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	974th meeting	Conference Room 2

Action by the General Assembly at its forty-fourth session [3]

(a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant

(b) Effective implementation of international instruments on human rights including reporting obligations under international instruments on human rights

Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant [4]

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Draft general comment relating to article 23 of the Covenant [5]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	973e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	974e séance	Salle de conférence 2

Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-quatrième session [3]

a) Rapport annuel présenté par le Comité des droits de l'homme conformément à l'article 45 du Pacte

b) Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris les obligations en matière de rapport prévues dans lesdits instruments

Présentation des rapports des Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Projet d'observations générales relatif à l'article 23 du Pacte [5]

United Nations Institute for Training and Research

BOARD OF TRUSTEES

Twenty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Sixteenth session

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3] (E/C.10/1990/2 and 4)

2. Role of transnational corporations in services, including transborder data flows [8]

   (a) Role of transnational banks (E/C.10/1990/11)

   (b) Role of transnational corporations in other services (E/C.10/1990/12)

3. Ongoing and future research [9] (E/C.10/1990/13, 16 and 18)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Role of transnational corporations in services, including transborder data flows [8]

   (a) Role of transnational banks (E/C.10/1990/11)

   (b) Role of transnational corporations in other services (E/C.10/1990/12)

2. Outgoing and future research [9] (E/C.10/1990/13, 16 and 18)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Seizième session

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales (E/C.10/1990/2 à 4) [3]

2. Rôle des sociétés transnationales dans le secteur des services, y compris la circulation transfrontière des données [8]

   a) Rôle des banques transnationales (E/C.10/1990/11)

   b) Rôle des sociétés transnationales dans d'autres services (E/C.10/1990/12)

3. Travaux de rcherche en cours et prévus (E/C.10/1990/13, 16 et 18) [9]

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Rôle des sociétés transnationales dans le secteur des services, y compris la circulation transfrontière des données [8]

   a) Rôle des banques transnationales (E/C.10/1990/11)

   b) Rôle des sociétés transnationales dans d'autres services (E/C.10/1990/12)

2. Travaux de recherche en cours et prévus (E/C.10/1990/13, 16 et 18) [9]

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

The Department of Public Information will hold briefings and consultations with members of the Group of 77 of the Committee on Information **today**, 3 April 1990, at 10 a.m. in Conference Room 6.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Le Département de l'information tiendra des réunions d'information et des consultations avec les membres du Groupe des 77 **aujourd'hui** 3 avril 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA will hold a closed meeting on Wednesday, 4 April 1990, at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

* * *

The COMMITTEE ON INFORMATION will hold its twelfth session from 5 to 20 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.198/1990/1.

Delegations that have not yet done so are requested to notify the composition of their delegations to the twelfth session of the Committee on Information to the Committee Secretariat (Room S-1000-A, United Nations Headquarters).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The **ENLARGED BUREAU** of the special session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will hold informal consultations (closed) on 4, 5 and 6 April 1990 in Conference Room D.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open on Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le mercredi 4 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle S-3560F.

* * *

Le COMITE DE L'INFORMATION tiendra sa douzième session du 5 au 20 avril 1990. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.198/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la douzième session du Comité de l'information au secrétariat du Comité (Bureau S-1000A, Siège de l'Organisation des Nations Unies).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le **BUREAU ELARGI** de la session extraordinaire de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra des consultations officieuses (privées) les 4, 5 et 6 avril 1990 dans la salle de conférence D.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figurent dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, on Wednesday, 4 April 1990, at 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

An open-ended informal meeting (closed) of the Bureau and interested members of the **AD HOC** COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held on Thursday, 5 April 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, le mercredi 4 avril 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Une réunion officieuse à participation non limitée (privée) du Bureau et des membres intéressés du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le jeudi 5 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Monday, 2 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Fifth session — 6th meeting

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]

The Committee continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Venezuela, India, the USSR and Malawi.

The representative of the Economic and Social Commission for Western Asia also made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of agenda item 4.

Consideration of the draft medium-term plan in the field of new and renewable sources of energy [5]

The Committee continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Venezuela and India.

The representative of the Department of International Economic and Social Affairs replied to questions raised during the discussion.

Organization of work

The Chairman made a statement.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Thirty-eighth session — 971st and 972nd meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

The Committee continued its consideration of communications in closed session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Sixteenth session — 1st meeting

Opening of the session

The Executive Director of the United Nations Centre on Transnational Corporations declared open the session.

Lundi 2 avril 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Cinquième session — 6e séance

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4]

Le Comité poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants du Venezuela, de l'Inde, de l'URSS et du Malawi.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale fait aussi une déclaration.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

Examen du projet de plan à moyen terme dans le domaine des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [5]

Le Comité poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants du Venezuela et de l'Inde.

Le représentant du Département des affaires économiques et sociales internationales répond aux questions soulevées au cours du débat.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Trente-huitième session — 971e et 972e séances

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

Le Comité poursuit l'examen des communications en séance privée.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Seizième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Directeur exécutif du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales prononce l'ouverture de la session.

Opening statements were made by the Director-General for Development and International Economic Co-operation and the Executive Director of the United Nations Centre for Transnational Corporations.

Election of officers [1]

Upon nomination by the representative of the USSR, the Commission elected by acclamation Mr. Marek Kulczycki (Poland) as Chairman.

The Commission also elected by acclamation Mr. Carlos Sersale di Cerisano (Argentina), Mr. Adian Silalahi (Indonesia) and Mr. Lukabu Khabouji N'Zaji (Zaire) as Vice-Chairmen.

The Commission decided to postpone the election of a Rapporteur to a later meeting.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Commission adopted the provisional agenda for the session contained in document E/C.10/1990/1.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, the German Democratic Republic and Mexico, the observer for Ireland (on behalf of the European Community), and the Chairman, the Commission approved the organization of work for the session, as contained in document E/C.10/1990/L.2, as orally amended.

Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, Uruguay and Brazil, as well as by the observer for Bolivia (on behalf of the Group of 77).

Mr. Raul Trajtenberg, an expert adviser, also made a statement.

Des déclarations d'ouverture sont faites par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale et le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales.

Election du Bureau [1]

Le représentant de l'URSS présente la candidature de M. Marek Kulczycki (Pologne) au poste de président. Par acclamation, la Commission élit M. Kulczycki Président.

Par acclamation, la Commission élit M. Carlos Sersale di Cerisano (Argentine), M. Adian Silalahi (Indonésie) et M. Lukabu Khabouji N'Zaji (Zaïre) Vice-Présidents.

La Commission décide de reporter l'élection d'un rapporteur à une séance suivante.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire pour la session (E/C.10/1990/1).

A la suite des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la République démocratique allemande et du Mexique, de l'observateur de l'Irlande (au nom de la Communauté économique) et du Président, la Commission approuve l'organisation des travaux pour la session (E/C.10/1990/L.2), modifiée oralement.

Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de l'Uruguay et du Brésil, ainsi que de l'observateur de la Bolivie (au nom du Groupe des 77).

M. Raul Trajtenberg, expert-conseiller, fait aussi une déclaration.

COMMITTEE ON PROGRAMME AND CO-ORDINATION
Organizational session for 1990 — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the representative of Canada, Vice-Chairman of the Committee at its twenty-ninth session, who made a statement.

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Mr. Andrzej Abraszewski (Poland) as Chairman.

The Committee also elected by acclamation Mr. Ado Vaher (Canada) and Mr. Jorge Duhalt (Mexico) as Vice-Chairmen.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to postpone to its next meeting, the election of a vice-chairman from the Asian Group.

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION
Session d'organisation pour 1990 — 1re séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par le représentant du Canada, Vice-Président du Comité à sa vingt-neuvième session, qui fait une déclaration.

Election du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Andrzej Abraszewski (Pologne) Président.

Par acclamation, le Comité élit aussi M. Ado Vaher (Canada) et M. Jorge Duhalt (Mexique) Vice-Présidents.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de reporter à sa séance suivante, l'élection d'un vice-présdient à choisir parmi le Groupe asiatique.

The Committee also elected by acclamation, Mr. David Etuket, (Uganda) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

Statements were made by the representatives of India, the United Kingdom, the Federal Republic of Germany, the USSR, Morocco, Kenya, Cuba, Colombia, Sweden, Mexico, Argentina and Austria, and by the observers for Ethiopia and Egypt.

The Chairman of the Committee also made a statement.

The Controller and the Director of the Programme Planning and Budget Division made statements.

The Committee then adopted its agenda as contained in document E/AC.51/1990/1 and approved its organization of work (E/AC.51/1990/L.1).

Report of the Joint Inspection Unit [6]

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to select for consideration at its thirtieth session the concluding report on the implementation of General Assembly resolution 32/197 concerning the restructuring of the economic and social sectors of the United Nations system (A/44/486) and comments by the Secretary-General (A/44/486/Add.1).

Organization of work

The representatives of Cuba, Sweden and India made statements.

The Chairman also made a statement.

* * *

GEMERAL ASSEMLBY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL
USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUB-COMMITTEE
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 2 APRIL 1990

527th meeting

A statement was made by the Director-General of the United Nations Office at Geneva, as representative of the Secretary-General.

The meeting was adjourned to allow for informal consultations on the election of a new chairman.

528th meeting

The meeting was adjourned to allow for informal consultations on the election of a new chairman.

Par acclamation, le Comité élit aussi M. David Etuket (Ouganda) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Inde, Royaume-Uni, République fédérale d'Allemagne, URSS, Maroc, Kenya, Cuba, Colombie, Suède, Mexique, Argentine et Autriche et par les observateurs de l'Ethiopie et de l'Egypte.

Le Président du Comité fait aussi une déclaration.

Le Contrôleur et le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget prennent la parole.

Le Comité adopte ensuite son ordre du jour (E/AC.51/1990/1) et approuve l'organisation de ses travaux (E/AC.51/1990/L.1).

Rapports du Corps commun d'inspection [6]

Sur la proposition du Président, le Comité décide d'examiner à sa trentième session le rapport final sur l'application de la résolution 32/197 de l'Assemblée générale relative à la restructuration des secteurs économique et social du système des Nations Unies (A/44/486) et les observations du Secrétaire général (A/44/486/Add.1).

Organisation des travaux

Les représentants de Cuba, de la Suède et de l'Inde dont des déclarations.

Le Président prend la parole.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 2 AVRIL 1990

527e séance

Le Directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève, représentant du Secrétaire général, fait une déclaration.

La séance est ajourée afin de permettre des consultations officieuses sur l'élection d'un nouveau président.

528e séance

La séance est ajourée afin de permettre des consultations officieuses sur l'élection d'un nouveau président.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 4 APRIL 1990 — No. 1990/65 — MERCREDI 4 AVRIL 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 4 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.-6 p.m. — 471st meeting — Conference Room 8

1. Examination of petitions (Communication No.2295)
2. Dissemination of information: consultations with the Department of Public Information (continued)
3. Consultations with the relevant non-governmental organizations on questions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples: Center for International Policy
4. Other matters

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Fifth session

INFORMAL CONSULTATIONS

10 a.m.-1 p.m. — closed meeting — Conference Room 6

3 p.m.-4 p.m. — closed meeting — Conference Room 4

Mercredi 4 avril 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures — 471e séance — Salle de conférence 5

1. Examen des pétitions (communication No 2295)
2. Diffusion d'informations sur la décolonisation : consultations avec le Département de l'information (suite)
3. Consultations avec les organisations non gouvernementales pertinentes sur les questions relatives à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux : Centre pour la politique internationale
4. Questions diverses

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Cinquième session

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

10 heures à 13 heures — séance privée — Salle de conférence 6

15 heures à 16 heures — séance privée — Salle de conférence 4

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

4 p.m.– 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 4

1. Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]: action on draft proposals A/AC.218/1990/L.5, L.6 and L.7

2. Provisional agenda for the sixth session of the Committee (A/AC.218/1990/L.8) [6]

3. Adoption of the report of the Committee on its fifth session (A/AC.218/1990/L.4 and Add.1–4) [7]

4. Closure of the session

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

16 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 4

1. Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4] : décisions sur les projets de proposition A/AC.218/1990/L.5, L.6 et L.7

2. Ordre du jour provisoire de la sixième session du Comité (A/AC.218/1990/8) [6]

3. Adoption du rapport du Comité à sa cinquième session (A/AC.218/1990/L.4 et Add.1 à 4) [7]

4. Clôture de la session

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

10.30 a.m.– 1 p.m.	closed meeting	Room S-3560F

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle S-3560F

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10 a.m.– 1 p.m.	975th meeting	Conference Room 2
3 p.m.– 6 p.m.	976th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Second periodic report of Nicaragua (CCPR/C/42/Add.8)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	975e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	976e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Deuxième rapport périodique du Nicaragua (CCPR/C/42/Add.8)

United Nations Institute for Training and Research

BOARD OF TRUSTEES

Twenty-eighth session

10 a.m.– 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.– 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

0 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

MEETING OF THE BUREAU OF THE SPECIAL SESSION OF THE COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

10 a.m.	closed meeting	Room C-2048

MEETING OF THE ENLARGED BUREAU OF THE SPECIAL SESSION OF THE COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, **today**, 4 April 1990, at 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 602nd meeting of the **SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES** of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 5 April 1990, at 3 p.m. in Conference Room 5. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Cayman Islands (A/AC.109/1019, 1020): continuation of the debate
2. Turks and Caicos Islands (A/AC.109/1023 and Corr.1, 1024): opening of the debate
3. British Virgin Islands (A/AC.109/1021): opening of the debate
4. Anguilla (A/AC.109/1026): opening of the debate

[Note: Documents A/AC.109/1025 and 1027 related to Bermuda will be available in the room.]

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

REUNION DU BUREAU DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE LA COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

10 heures	réunion privée	Salle C-2048

REUNION DU BUREAU ELARGI DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE LA COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, **aujourd'hui** 4 avril 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La 602e séance du **SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES** du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le jeudi 5 avril 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour pour la séance est le suivant :

1. Iles Caïmanes (A/AC.109/1019, 1020) : suite du débat
2. Iles Turques et Caïques (A/AC.109/1023 et Corr.1, 1024) : ouverture du débat
3. Iles Vierges britanniques (A/AC.109/1021) : ouverture du débat
4. Anguilla (A/AC.109/1026) : ouverture du débat

[Note : Les documents A/AC.109/1025 et 1027 relatifs aux Bermudes seront disponibles dans la salle.]

56

* * *

The COMMITTEE ON INFORMATION will hold its twelfth session from 5 to 20 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.198/1990/1.

Delegations that have not yet done so are requested to notify the composition of their delegations to the twelfth session of the Committee on Information to the Committee Secretariat (Room S-1000-A, United Nations Headquarters).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open on Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

An open-ended informal meeting (closed) of the Bureau and interested members of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held on Thursday, 5 April 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

Le COMITE DE L'INFORMATION tiendra sa douzième session du 5 au 20 avril 1990. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.198/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la douzième session du Comité de l'information au secrétariat du Comité (Bureau S-1000A, Siège de l'Organisation des Nations Unies).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figurent dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion officieuse à participation non limitée (privée) du Bureau et des membres intéressés du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le jeudi 5 avril 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Tuesday, 3 April 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Fifth session — 7th meeting

Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [4]

Draft resolution A/AC.218/1990/L.5

The representative of Bolivia, on behalf of the Group of 77, introduced and orally corrected the draft resolution.

The representative of Ireland (on behalf of the European Economic Community) made a statement.

Draft proposals A/AC.218/1990/L.6 and L.7

The representative of Bolivia, on behalf of the Group of 77, introduced the draft proposals.

Organization of work

The Secretary of the Committee made a statement.

Statements were made by the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya and Ireland.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Thirty-eighth session — 973rd and 974th meetings

Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Chairman informed the Committee about his contacts and those of other members of the Committee with representatives of a number of States parties whose initial and periodic reports had been overdue for some time. The Committee also agreed to schedule for consideration at its thirty-ninth session, to be held in Geneva from 9 to 27 July 1990, the initial reports of San Marino and Viet Nam, the second periodic reports of Panama and Zaire, as well as the third periodic report of Tunisia.

Action by the General Assembly at its forty-fourth session [3]

(a) **Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant**

(b) **Effective implementation of international instruments on human rights including reporting obligations under international instruments on human rights**

Mardi 3 avril 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Cinquième session — 7e séance

Application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables [4]

Projet de résolution A/AC.218/1990/L.5

Le représentant de la Bolivie (au nom du Groupe des 77) présente et corrige oralement le projet de résolution.

Le représentant de l'Irlande (au nom de la Communauté économique européenne) fait une déclaration.

Projet de proposition A/AC.218/1990/L.6 et L.7

Le représentant de Bolivie (au nom du Groupe des 77) présente les projets de proposition.

Organisation des travaux

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande et de la Jamahiriya arabe libyenne.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Trente-huitième session — 973e et 974e séances

Présentation des rapports des Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Président informe le Comité de ses entretiens et de ceux des membres du Comité avec les représentants de plusieurs Etats parties dont les rapports initiaux ou périodiques sont en retard depuis quelque temps. Le Comité décide aussi d'inscrire à l'examen, pour sa trente-neuvième session, qui se tiendra à Genève du 9 au 27 juillet 1990, les rapports initiaux de Saint-Marin et du Viet Nam, les deuxièmes rapports périodiques du Panama et du Zaïre, ainsi que le troisième rapport périodique de la Tunisie.

Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-quatrième session [3]

a) **Rapport annuel présenté par le Comité des droits de l'homme conformément à l'article 46 du Pacte**

b) **Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris les obligations en matière de rapport prévues dans lesdits instruments**

Statements were made by the Chairman and by members of the Committee.

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of a draft general comment relating to article 23 of the Covenant.

Des déclarations sont faites par le Président et les membres du Comité.

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen du projet d'observations générales sur l'article 23 du Pacte.

ECONOMIC AND SOCIAL COUUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Sixteenth session — 2nd meeting

Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Canada, Indonesia, the USSR, Japan, Tunisia, Poland, the United Kingdom, Switzerland, the United States, the Netherlands, France, Ghana and the Byelorussian SSR, as well as by the observer for Ireland (on behalf of the European Community).

The representative of the International Chamber of Commerce made a statement.

3rd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Uruguay, India, Italy, Norway and the Federal Republic of Germany, as well as by the observer for Bangladesh.

Statements were also made by Mr. K. Tapiola, Mr. N. Zaitsev and Mr. L. McQuade, expert advisers.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations made concluding remarks.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

Role of transnational corporations in services, including transborder data flows [8]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Acting Assistant Director of the Centre on Transnational Corporations, Mr. Karl Sauvant.

Statements were made by the representatives of Canada, the USSR and China.

Deadline for the submission of draft proposals

The Chairman made a statement in which he informed the Commission that draft proposals on the various agenda items should be submitted by 6 p.m. on Friday, 6 April.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Seizième session — 2e séance

Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Canada, Indonésie, URSS, Japon, Tunisie, Pologne, Royaume-Uni, Suisse, Etats-Unis, Pays-Bas, France, Ghana et RSS de Biélorussie, ainsi que de l'observateur de l'Irlande (au nom de la Communité européenne).

Le représentant de la Chambre de commerce internationale fait une déclaration.

3e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 en entendant des déclarations des représentants de l'Uruguay, de l'Inde, de l'Italie, de la Norvège et de la République fédérale d'Allemagne, ainsi que de l'observateur du Bangladesh.

Des déclarations sont faites aussi par M. K. Tapiola, M. N. Zaitsev et M. L. McQuade, experts-conseillers.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales formule des observations finales.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Rôle des sociétés transnationales dans le secteur des services, y compris la circulation transfrontière des données [8]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur assistant par intérim du Centre sur les sociétés transnationales, M. Karl Sauvant.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, de l'URSS et de la Chine.

Date limite de présentation des projets de proposition

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il informe la Commission que les projets de proposition sur les différents points de l'ordre du jour doivent être soumis pour le vendredi 6 avril à 18 heures au plus tard.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

59